



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 0 5 2 5 0 7 8 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 250 782 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 08 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight USD14.79	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-9508-2118		FAX 010-9508-2118	
						内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円) Total Value		1479 Yen	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 17

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN205250782JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Shin Jongsoo Shin Jongsoo 1st floor, 42-1 Jangchungdan-ro 6ga-gil, Jung-gu, Seoul (Jangchung-dong 1-ga) 04606, KOREA TEL 010-9508-2118 FAX 010-9508-2118	

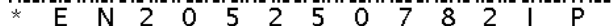
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.93	USD 14.79
総合計 (Total)			3		USD 14.79

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 250 782 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 08 17		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Shin Jongsoo Shin Jongsoo 1st floor, 42-1 Jangchungdan-ro 6ga-gil, Jung-gu, Seoul (Jangchung-dong 1-ga) Postal Code 04606		Country KOREA TEL 010-9508-2118 FAX 010-9508-2118	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food							
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1479 Yen			
						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		20万円超 申告対象郵便物					

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

日本ボイ (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo Shin Jongsoo Shin Jongsoo 1st floor, 42-1 Jangchungdan-ro 8ga-gil, Jung-gu, Seoul (Jangchung-dong 1-ga)					
お送り先					
Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN	
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量
health food				3	USD4.79
		No commercial value for customs purpose only.			1479
		日本円換算額合計 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			
		郵便料金 (円) 1479			
		送料別 (円) 1479			
		梱包費 (円) 1479			
		商品見本 (円) 1479			
		その他 (円) 1479			
		運送品 (円) 1479			